

<b>Zeitschrift:</b>	Mitteilungen des Statistischen Bureaus des Kantons Bern
<b>Herausgeber:</b>	Statistisches Bureau des Kantons Bern
<b>Band:</b>	- (1954)
<b>Heft:</b>	33
<b>Artikel:</b>	Statistik der Gemeindesteuern im Kanton Bern für 1951 = Statistique des impôts communaux de l'année 1951 dans le canton de Berne
<b>Autor:</b>	Pauli, W.
<b>Vorwort:</b>	Vorwort = Préface
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-850403">https://doi.org/10.5169/seals-850403</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 11.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Vorwort

Die vorliegende Publikation ist die zweite, die unter dem Steuergesetz von 1944 erscheint. Sie passt sich sowohl im Text wie im Tabellenteil der Bearbeitung der Gemeindesteuern von 1947 an. Wir hoffen durch das Festhalten an der einmal begonnenen Darstellungsweise das Verständnis für die komplizierten Steuerverhältnisse des Gemeinde- und Staatshaushaltes sowie die Vergleichbarkeit der Ergebnisse zu fördern.

Die notwendig werdenden Rückfragen und die Bereinigung der Steuerdaten in den Tabellen verlangen immer eingehende und genaue Arbeit. Sie wurde von unserem wissenschaftlichen Mitarbeiter, Herrn Dr. E. Hutmacher geleitet, dem wir unsren besten Dank aussprechen.

Bern, den 31. Mai 1954.

*Statistisches Bureau des Kantons Bern,*

Der Vorsteher:

Prof. Dr. W. Pauli

## Préface

La présente publication est la deuxième qui paraît sous le régime de la nouvelle loi sur les impôts. Le texte et les tableaux s'adaptent à l'étude que nous avons consacrée aux impôts communaux de 1947. Notre façon de procéder étant restée la même, nous espérons que les multiples problèmes fiscaux des communes et de l'Etat deviendront compréhensibles et que la comparaison entre les deux années fiscales sera plus facile.

Les nombreuses recherches qu'il faut entreprendre pour préparer les tableaux nécessitent un travail assidu et approfondi. Il a été accompli par notre collaborateur, le Dr. E. Hutmacher, auquel nous exprimons toute notre reconnaissance.

Berne, le 31 mai 1954.

*Bureau de statistique du canton de Berne,*

Le directeur:

Prof. Dr. W. Pauli